

Ban KHOK NA KO Association - GENEVA

ECOLE PRIMAIRE DE BAN NA LAN

Lao PDR, Province de Vientiane, District de Kasy



PROJET :

**CONSTRUCTION URGENTE D'UN BATIMENT
SCOLAIRE APRES DESTRUCTION PAR UNE
TEMPETE**



Ban Na Lan, District de Kasy, à 8 heures de route de la capitale (232 Km), est situé à l'ouest de la Route Numéro 13 à 40 km de la bifurcation sur la route de Piri Noy, aux confins de la province de Vientiane, dans la partie centrale et montagneuse du nord du Laos.

Ce village abrite une école primaire (5 niveaux) pour 112 élèves provenant de 2 villages (un seul Chef de Village pour deux villages) du district, soit une populations de 708 habitants (152 familles). Il y a 5 instituteurs.

Relativement isolé, ce village est difficile d'accès et la construction d'un nouveau bâtiment nécessite la transformation d'un chemin en route.

Le bâtiment a été détruit par une tempête le 9 avril alors que le projet n'était pas encore rédigé.



Le nouveau bâtiment permettra de recevoir de 125 à 150 des 5 niveaux primaires et préscolaire.

L'Association Ban Khoknako entreprend le projet avec une participation locale de l'ordre de 10 % du budget total, soit le mobilier, les tableaux noirs et du bois de construction.

Le projet

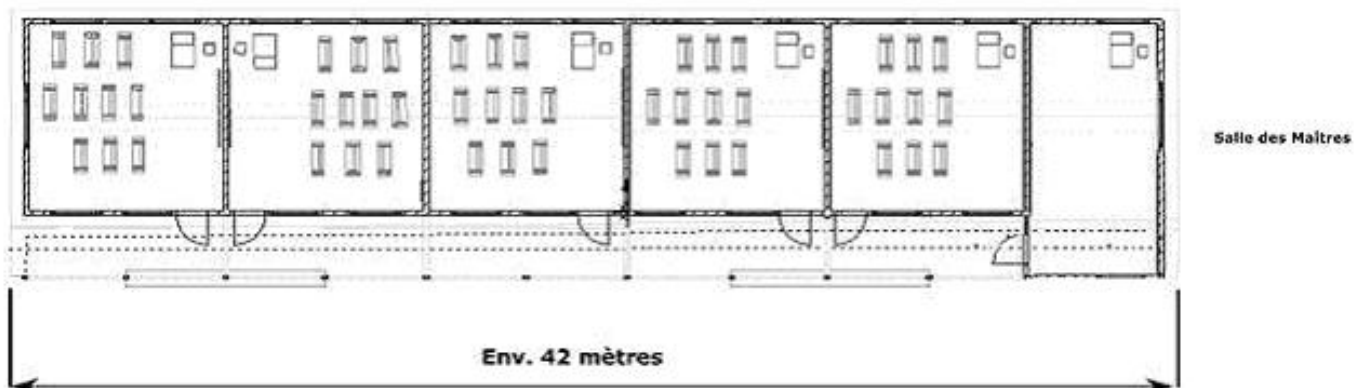
Le nouveau bâtiment sera composé de 5 salles de classe et d'une salle des maîtres.

Il sera construit selon les plans traditionnels de l'Association sur la base des normes du Ministère de l'Education.

La charpente est en métal et la toiture en tuile.



Charpente de toiture en métal pour tuiles



Le village



La disposition de fonds est urgente dans la mesure où il faudrait pouvoir construire le bâtiment durant les deux mois d'été et le mettre à disposition pour la rentrée de septembre.

Début des travaux : Dès le financement acquis

Coût total du projet : CHF 43.000

www.bankhoknako.ch

E-mail : info@bankhoknako.ch

Account CCP : 17-341172-0

Application Ban Nalun school.

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

-----0000-----

ເມືອງກາສີ

ບ້ານນາລັນ

ໂຮງຮຽນປະຖົມສົມບູນບ້ານນາລັນ

ເລກທີ 08 /ບ.ນລ.

ລົງວັນທີ 3 / 8 / 2014.

ໃບສະເໜີ

ຮຽນ : ປະທານສະມາຄົມບ້ານຄອກນາໂກ້ ແຫ່ງປະເທດສະວິດເຊີແລນ.

ເລື່ອງ : ຂໍທຶນຊ່ວຍເຫຼືອປຸກສ້າງໂຮງຮຽນປະຖົມສົມບູນບ້ານນາລັນ.

ຂ້າພະເຈົ້າຜູ້ອຳນວຍການໂຮງຮຽນປະຖົມສົມບູນບ້ານນາລັນ ພ້ອມດ້ວຍນາຍບ້ານ ແລະ ການຈັດຕັ້ງທຸກພາກສ່ວນຂອງ
ບ້ານນາລັນ, ເມືອງ ກາສີ, ແຂວງວຽງຈັນ. ມີຈຸດປະສົງ ຂໍທຶນປຸກສ້າງນໍາປະທານສະມາຄົມບ້ານຄອກນາໂກ້ ແຫ່ງປະ
ເທດສະວິດເຊີແລນ ເພາະໂຮງຮຽນປະຖົມສົມບູນບ້ານນາລັນແມ່ນຖືກລົມພາຍຸພັດເປ່ເພສຍຫາຍໄປທັງຫຼັງ. ປະຊາຊົນ
ພາຍໃນບ້ານບໍ່ສາມາດທີ່ຈະຊອກຫາແຫຼ່ງທຶນມາປຸກສ້າງໃໝ່ໄດ້ ອີງໃສ່ຫຼັບປະມານຂອງລັດກໍຍັງບໍ່ພຽງພໍແລະຕອບສະໜອງ
ໄດ້ທ່ວງທັນ ການເປີດສຶກຮຽນໃໝ່ 2014 - 2015 ແມ່ນບໍ່ມີອາຄານຮອງຮັບເອົານັກຮຽນ ດັ່ງມີຮູບພາບຄັດຕິດຢູ່ເບື້ອງ
ຫຼັງ.

ສະນັ້ນ ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງໄດ້ພ້ອມກັນເຮັດໃບສະເໜີສະບັບນີ້ຮຽນມາຍັງຄະນະປະທານສະມາຄົມບ້ານຄອກນາໂກ້
ຊ່ວຍພິຈາລະນາ ແລະ ຄົ້ນຄວ້າແກ້ໄຂຕາມການສະເໜີນີ້ດ້ວຍ. ແມ່ນມີຄວາມຈໍາເປັນແທ້.

ນາຍບ້ານງານາລັນ.

ສະມາຄົມພໍ່ແມ່ນັກຮຽນ.

59/ ຜູ້ອຳນວຍການໂຮງຮຽນປະຖົມບ້ານນາລັນ.



ສຸດ ບຸນນາລັນ

Thiwek
ວິໄນ ສີ ວິ ວິ ວິ



ທ.ບຸນຄາ ໄຊຍະ

Statistic population Ban Natun.

total population. ສະຖິຕິປະຊາກອນບ້ານນາລັນ.

- ບ້ານນາລັນມີປະຊາກອນທັງໝົດຈຳນວນ 807 ຄົນ, ຍິງ 376 ຄົນ. females

total houses ມີຫຼັງຄາເຮືອນທັງໝົດ 152 ຫຼັງ ; ຈຳນວນຄອບຄົວ 128 ຄອບຄົວ.

Lao Loum - ລາວລຸ່ມ 584 ຄົນ ; ຍິງ 263 ຄົນ. - Family.

Khamou - ລາວກາງ 223 ຄົນ ; ຍິງ 113 ຄົນ. F-

ສະຖິຕິຄູ ແລະ ນັກຮຽນ. Statistic teacher and students

- ຄູທັງໝົດ 4 ຄົນ ; ຍິງ 1 ຄົນ
teacher - Females -

ຊັ້ນຮຽນ Class	Lao Loum	ເຜົ່າ ລາວລຸ່ມ	Khamoua	ເຜົ່າ ຂະມຸ	ໝາຍເຫດ
	ລວມ total.	ຍິງ Femal.	ລວມ total	ຍິງ F.	
ປ 1	13	5	6	5	
ປ 2	18	6	7	2	
ປ 3	17	10	7	7	
ປ 4	18	6	5	3	
ປ 5	12	5	9	4	
ລວມ	78	32	34	21	

59 ຜູ້ອຳນວຍການໂຮງຮຽນປະຖົມບ້ານນາລັນ.



[Handwritten signature]

ຫ.ບຸນຄຳ ໄຊຍະອຸດ

**Vientiane Municipality
Ban Khok Na Ko Association
Geneva, Switzerland**

**Projet de construction d'une école primaire
Ban Na Lan, Kasy district,
Vientiane province, Lao PDR**

Mr. Yanick EBINGER
Project Manager
B.Khamsouksanga
Technical Assistant

RESUME DU DEVIS DE CONSTRUCTION D'UN BATIMENT STANDARD

Ban Na Lan , Kasy district , Vientiane province

- No:	Rubriques	Montant en US \$
1	Structure (béton)	12,050
2	Maçonnerie, briques et plâtres	11,560
3	Toiture métal et tuiles	12,350
4	Portes, fenêtres et cadres	3,540
5	Peintures	1,101
6	Sanitaires, deux blocs.	2,601
7	Electricité	662
	Budget total	43,860